

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu A53**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
	Bafia rikpa	dormir	-l á l	lexico : Guarisma 1978
01	Bafia rikpa	tous	c è m	lexico : Guarisma 1978
02	Bafia rikpa	bras, main	c ã ? , b y ã ?	lexico : Guarisma 1978
03	Bafia rikpa	cendre	k ù - b ú , b ù -	lexico : Guarisma 1978
04	Bafia rikpa	écorce	k ù - b á b á , b ù - b á b á	lexico : Guarisma 1978
05	Bafia rikpa	ventre	q - ù m , m - ù m	lexico : Guarisma 1978
06	Bafia rikpa	gros	- t ó ó r é n	lexico : Guarisma 1978
06	Bafia rikpa	grand	- g ó l / - g ó í	lexico : Guarisma 1978
07	Bafia rikpa	oiseau	f ì ì l ù , t ì ì l ù	lexico : Guarisma 1978
08	Bafia rikpa	mordre	- l ó m	lexico : Guarisma 1978
09	Bafia rikpa	noir	- f í n	lexico : Guarisma 1978
10	Bafia rikpa	sang	b ú á p	lexico : Guarisma 1978

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu A53**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
11	Bafia, rikpa	os	kũ-wó p; bũ-wó p	lexico : Guarisma 1978
12	Bafia rikpa	sein	d'y é lũ, m é lũ	lexico : Guarisma 1978
13	Bafia rikpa	brûler	-dú	lexico : Guarisma 1978
14	Bafia rikpa	nuage	kũ-kũ î ' , bũ-kũ î '	lexico : Guarisma 1978
15	Bafia rikpa	froid	kũ-f é p	lexico : Guarisma 1978
16	Bafia rikpa	venir	-yũ	lexico : Guarisma 1978
17	Bafia rikpa	mourir	-wú	lexico : Guarisma 1978
18	Bafia rikpa	chien	bú	lexico : Guarisma 1978
19	Bafia rikpa	boire	-nó	lexico : Guarisma 1978
20	Bafia rikpa	sec	-wúm	lexico : Guarisma 1978
21	Bafia rikpa	oreille	î - r é è , m ã -	lexico : Guarisma 1978
22	Bafia rikpa	manger	-d í	lexico : Guarisma 1978

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu A53**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
23	Bafia rikpa	oeuf	dṹ', mṹ'	lexico : Guarisma 1978
24	Bafia rikpa	oeil	dí s, mí s	lexico : Guarisma 1978
25	Bafia rikpa	graisse	kũ-fómĩ 1, bũ-	lexico : Guarisma 1978
26	Bafia rikpa	plume	bùr à	lexico : Guarisma 1978
27	Bafia rikpa	feu	dúú, múú	lexico : Guarisma 1978
28	Bafia rikpa	poisson	kũ-z é n, bũ-	lexico : Guarisma 1978
29	Bafia rikpa	voler	-y í í	lexico : Guarisma 1978
31	Bafia rikpa	donner	-f á	lexico : Guarisma 1978
32	Bafia rikpa	bon	-s í é s í é	lexico : Guarisma 1978
33	Bafia rikpa	terre	zũú/ zú	lexico : Guarisma 1978
34	Bafia rikpa	cheveu	f ì-ò η, t ì-ò η	lexico : Guarisma 1978
35	Bafia rikpa	tête	ñ-t ó, m à-	lexico : Guarisma 1978

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu A53**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
36	Bafia rikpa	entendre	-wó'	lexico : Guarisma 1978
37, 45	Bafia rikpa	coeur aussi foie (avec autre terme)	ñ-dém, mλ-rém	lexico : Guarisma 1978
38	Bafia rikpa	corne	rùt óη, mλ-t óη	lexico : Guarisma 1978
39	Bafia rikpa	tuer	-wél	lexico : Guarisma 1978
40	Bafia rikpa	genou	rù-dú, mλ-dú	lexico : Guarisma 1978
41	Bafia rikpa	savoir	-yí	lexico : Guarisma 1978
42	Bafia rikpa	feuille	f í-én, t í-én	lexico : Guarisma 1978
43	Bafia rikpa	jambe	ikõõ, mλkõõ	lexico : Guarisma 1978
44	Bafia rikpa	couché	-n ò ηù	lexico : Guarisma 1978
45	Bafia rikpa	foie	kù-kõm, bù-	lexico : Guarisma 1978
46	Bafia rikpa	être long	-r à p	lexico : Guarisma 1978
47	Bafia rikpa	pou	cẽl, bĩ-ẽl	lexico : Guarisma 1978

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu A53**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
48; 62	Bafia rikpa	homme	mum, ɓúm	lexico : Guarisma 1978
49	Bafia rikpa	beaucoup	l̄-ɓó l / -ɓó í	lexico : Guarisma 1978
50	Bafia rikpa	viande	-ɲam	lexico : Guarisma 1978
50	Bafia rikpa	viande	ɓ í -é n	lexico : Guarisma 1978
51	Bafia rikpa	lune, mois	ɲwí í	lexico : Guarisma 1978
52	Bafia rikpa	montagne	d ò n	lexico : Guarisma 1978
53	Bafia rikpa	bouche	ɲu-óm, m í -óm	lexico : Guarisma 1978
54	Bafia rikpa	griffe	ɓó ó	lexico : Guarisma 1978
55	Bafia rikpa	nom	d í í, m í í	lexico : Guarisma 1978
(56)	Bafia rikpa	gorge	-ɓó η, ɓ̄-ɓó η	lexico : Guarisma 1978
56	Bafia rikpa	cou	kù-mùù, ɓù-mùù	lexico : Guarisma 1978
57	Bafia rikpa	nouveau	-ɲò ó	lexico : Guarisma 1978

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu A53**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
58	Bafia rikpa	nuit	ĩ-r ú, m̃-	lexico : Guarisma 1978
59	Bafia rikpa	nez	d í ó l, m ó l	lexico : Guarisma 1978
60	Bafia rikpa	un + cl 1 et 9	-f ó ' , b ó '	lexico : Guarisma 1978
61	Bafia rikpa	chemin	b é é	lexico : Guarisma 1978
62	Bafia rikpa	personne	m-úm, b úm	lexico : Guarisma 1978
63	Bafia rikpa	pluie	b ú é í / b ó é / b ó l	lexico : Guarisma 1978
64	Bafia rikpa	rouge	b à ñ	lexico : Guarisma 1978
65	Bafia rikpa	racine	g ã ñ	lexico : Guarisma 1978
66	Bafia rikpa	rond (avec ?)	-c ò ñ z é n	lexico : Guarisma 1978
67	Bafia rikpa	sable	s é è s é è	lexico : Guarisma 1978
68	Bafia rikpa	dire	-k á l ù	lexico : Guarisma 1978
69	Bafia rikpa	voir	-y é n	lexico : Guarisma 1978

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu A53**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
70	Bafia rikpa	graine	b ò m	lexico : Guarisma 1978
71	Bafia rikpa	assis	-k ò r ù	lexico : Guarisma 1978
72	Bafia rikpa	peau	k ù -k ò ò k ò ò, ì ù -	lexico : Guarisma 1978
73	Bafia rikpa	sommeil	f ù -l ó, t ù -l ó	lexico : Guarisma 1978
74	Bafia rikpa	petit	-s à '	lexico : Guarisma 1978
75	Bafia rikpa	fumée	f ù -s í l ù,	lexico : Guarisma 1978
76	Bafia rikpa	debout	-r é l, r é é	lexico : Guarisma 1978
77	Bafia rikpa	étoile	f í -é í / -ε ε	lexico : Guarisma 1978
77	Bafia rikpa	étoile	ɔ l, t í -	lexico : Guarisma 1978
78	Bafia rikpa	Pierre	g ò '	lexico : Guarisma 1978
79	Bafia rikpa	soleil	η ú ó s / η u e s	lexico : Guarisma 1978
80	Bafia rikpa	nager, se baigner	-w ó ' ; w ú p b è n	lexico : Guarisma 1978

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu A53**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
81	Bafia rikpa	queue	ñ-γé l, mλ-γé l	lexico : Guarisma 1978
82	Bafia rikpa	langue	rù- l é m à ' , mλ-	lexico : Guarisma 1978
83	Bafia rikpa	dent	d í n, m í n	lexico : Guarisma 1978
84	Bafia rikpa	arbre	kù- t é, bù-	lexico : Guarisma 1978
85	Bafia rikpa	deux	-b é é	lexico : Guarisma 1978
86	Bafia rikpa	marcher	-k è n	lexico : Guarisma 1978
87	Bafia rikpa	chaleur	c-ò ò z è n	lexico : Guarisma 1978
88	Bafia rikpa	eau	mλ- n ú '	lexico : Guarisma 1978
88	Bafia rikpa	eau	n i k	lexico : Guarisma 1978
89	Bafia rikpa	quoi cl 7	c-é	lexico : Guarisma 1978
90	Bafia rikpa	blanc	-p ú p	lexico : Guarisma 1978
91	Bafia rikpa	qui cl 1	γ é n	lexico : Guarisma 1978



Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu A53**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
92	Bafia rikpa	femme	ɣ í p, ɓ̃λ-yí p	lexico : Guarisma 1978